



ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΠΡΩΤΟ

ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ - ΜΕΡΟΣ ΙΙ

Αριθμός 4317	Παρασκευή, 24 Φεβρουαρίου 2017	149
--------------	--------------------------------	-----

Ο περί Προϋπολογισμού του Ταμείου Τ/Κ Περιουσιών του 2017 Νόμος του 2017, εκδίδεται με δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας σύμφωνα με το Άρθρο 52 του Συντάγματος.

Αριθμός 9(ΙΙ) του 2017

ΝΟΜΟΣ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΕΙ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΤΟΥΡΚΟΚΥΠΡΙΑΚΩΝ ΠΕΡΙΟΥΣΙΩΝ ΓΙΑ ΤΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ ΠΟΥ ΛΗΓΕΙ ΣΤΙΣ ΤΡΙΑΝΤΑ ΜΙΑ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ ΔΥΟ ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΔΕΚΑΕΠΤΑ

Προοίμιο.

139 του 1991
99(Ι) του 1992
35(Ι) του 1994
7(Ι) του 1996
33(Ι) του 1998
59(Ι) του 2003
56(Ι) του 2006
119(Ι) του 2007
141(Ι) του 2009
39(Ι) του 2010
68(Ι) του 2012.

ΕΠΕΙΔΗ δυνάμει του άρθρου 11 του περί Τουρκοκυπριακών Περιουσιών (Διαχείριση και Άλλα Θέματα) (Προσωρινές Διατάξεις) Νόμου έχει συνταχθεί Προϋπολογισμός του Ταμείου Τουρκοκυπριακών Περιουσιών για το οικονομικό έτος που λήγει την 31^η Δεκεμβρίου 2017 και εγκριθεί από το Υπουργικό Συμβούλιο όπως προνοείται σ' αυτό.

ΚΑΙ ΕΠΕΙΔΗ είναι αναγκαία η πρόβλεψη για εκείνες τις δαπάνες του Ταμείου Τουρκοκυπριακών Περιουσιών (Τ/Κ) για το έτος που λήγει την 31η Δεκεμβρίου 2017 για τις οποίες δεν έχει γίνει πρόβλεψη ή δε θα γίνει τέτοια αργότερα από οποιοδήποτε νόμο.

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

Συνοπτικός
τίτλος.

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί Προϋπολογισμού του Ταμείου Τ/Κ Περιουσιών του 2017 Νόμος του 2017.

Έγκριση
πληρωμής
από το Ταμείο
Τουρκοκυπριακών
Περιουσιών
ποσού ύψους
€15.366.702 για τη
χρήση του έτους
που λήγει την 31η
Δεκεμβρίου 2017.

2. Επιπροσθέτως των ποσών που έχουν ήδη προϋπολογισθεί νόμιμα για χρήση του Ταμείου Τ/Κ Περιουσιών ή που θα προϋπολογισθούν αργότερα νόμιμα για τη χρήση αυτή, εγκρίνεται όπως πληρωθεί από το Ταμείο Τουρκοκυπριακών Περιουσιών και διατεθεί για τη χρήση του έτους που λήγει την 31^η Δεκεμβρίου 2017, ποσό που δεν υπερβαίνει τα δεκαπέντε εκατομμύρια τριακόσιες εξήντα έξι χιλιάδες και επτακόσια δύο ευρώ για την κάλυψη των δαπανών του Ταμείου Τ/Κ Περιουσιών για την περίοδο αυτή.

Ειδίκευση των
ποσών που θα
δαπανηθούν.
Πίνακας.

3. Το ποσό που χορηγείται από το άρθρο 2, χορηγείται ως ειδικευμένη πίστωση για τις υπηρεσίες και τους σκοπούς που αναφέρονται στα Δελτία Δαπανών που περιλαμβάνονται στον Πίνακα.

Χρησιμοποίηση
του περισσεύματος
ορισμένων άρθρων
για την κάλυψη
ελλείμματος άλλων
άρθρων κάτω από
το ίδιο Κεφάλαιο.
Πίνακας.

4.-(1) Εφόσον το ολικό ποσό που θα δαπανηθεί για τις υπηρεσίες και τους σκοπούς που αναφέρονται και εξειδικεύονται αντίστοιχα κάτω από κάθε άρθρο στον Πίνακα δεν υπερβαίνει το ολικό ποσό που χορηγείται με τον παρόντα Νόμο ως ειδικευμένη πίστωση για τις εν λόγω υπηρεσίες και σκοπούς αντίστοιχα, οποιοδήποτε περίσσευμα προκύπτει από οποιοδήποτε άρθρο για τις εν λόγω υπηρεσίες και σκοπούς, είτε από την εξοικονόμηση δαπανών στο εν λόγω άρθρο είτε γιατί το ποσό που ψηφίστηκε για το εν λόγω άρθρο υπερβαίνει το ποσό που απαιτήθηκε και δαπανήθηκε με βάση τον παρόντα Νόμο σε σχέση με το εν λόγω άρθρο, δύναται με την έγκριση του Διευθυντή της Υπηρεσίας Διαχείρισης Τουρκοκυπριακών Περιουσιών μέχρι ποσού €17.086 και του Υπουργού Εσωτερικών για ποσά πέραν των €17.086, να διατεθεί και να δαπανηθεί για την κάλυψη ελλείμματος οποιοδήποτε ποσού που δαπανήθηκε πάνω σε οποιοδήποτε άλλο άρθρο του ίδιου κεφαλαίου του Πίνακα:

Νοείται ότι οποιαδήποτε εξοικονόμηση πάνω στα άρθρα 02100, 02300 και 03001 του κάθε Κεφαλαίου του Πίνακα δε δύναται να διατεθεί και δαπανηθεί για κάλυψη του ελλείμματος οποιοδήποτε ποσού δαπανήθηκε πάνω σε οποιοδήποτε των προαναφερόμενων άρθρων ή πάνω σε οποιοδήποτε άλλο άρθρο του ίδιου Κεφαλαίου, αλλά ούτε και οποιαδήποτε εξοικονόμηση ποσού σε οποιοδήποτε άλλο άρθρο του ίδιου Κεφαλαίου δύναται να διατεθεί και δαπανηθεί για την κάλυψη του ελλείμματος οποιοδήποτε ποσού οποιοδήποτε από τα πιο πάνω αναφερόμενα άρθρα:

Νοείται περαιτέρω ότι οποιαδήποτε εξοικονόμηση από παράλειψη εκτελέσεως οποιασδήποτε υπηρεσίας ή σκοπού δε θεωρείται ως εξοικονόμηση για τους σκοπούς του άρθρου αυτού.

(2) Σε περίπτωση που δεν υπάρχουν εξοικονομήσεις, όπως προνοείται στο εδάφιο (1) του άρθρου αυτού, μπορεί, με την έγκριση του Υπουργού Εσωτερικών, να μεταφερθούν πιστώσεις από το άρθρο 03854 «Μη προβλεπόμενες Δαπάνες και Αποθεματικό» του Πίνακα και να δαπανηθούν για την κάλυψη του ελλείμματος οποιοδήποτε ποσού που δαπανήθηκε από οποιοδήποτε άλλο άρθρο του Κεφαλαίου του Πίνακα.

(3) Κάθε υπέρβαση κονδυλίων κατά παράβαση της διαδικασίας που προβλέπεται στο εδάφιο (1) θεωρείται ότι δεν έγινε νόμιμα και οι λειτουργοί που ασκούν έλεγχο πάνω στα κονδύλια από τα οποία έγινε η υπέρβαση καθίστανται προσωπικά υπεύθυνοι για κάθε υπέρβαση που διενεργήθηκε ή θα διενεργηθεί.

Λειτουργοί
Υπεύθυνοι για την
Είσπραξη Εσόδων
και Λειτουργοί που
Ασκούν Έλεγχο
πάνω στα
Κονδύλια.
Συμπλήρωμα.

5.-(1) Οι Λειτουργοί που αναφέρονται στο Συμπλήρωμα ορίζονται ως οι Λειτουργοί Υπεύθυνοι για την είσπραξη εσόδων.

(2) Οι Λειτουργοί που αναφέρονται στο Συμπλήρωμα ορίζονται ως οι Λειτουργοί που Ασκούν Έλεγχο πάνω στα κονδύλια.

ΤΑΜΕΙΟ Τ/Κ ΠΕΡΙΟΥΣΙΩΝ
ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΖΟΜΕΝΟ ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΤΑΜΕΙΟΥ Τ/Κ ΠΕΡΙΟΥΣΙΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2017

	€		€	
Συσσωρευθέν Αποθεματικό κατά την 31/12/2015	1.790.989			
Μείον: Πλεόνασμα χρήσης				
Προϋπολογιζόμενα Έσοδα 2016	16.613.025			
Εγκριμμένες Δαπάνες 2016	<u>15.904.227</u>			
	708.798			
Προϋπολογιζόμενο Υπόλοιπο Ταμείου κατά την 31η Δεκεμβρίου 2016	<u>2.499.787</u>			
				€
Προϋπολογισμός Δαπανών για το έτος 2017		15.366.702	Προϋπολογιζόμενο Υπόλοιπο Ταμείου κατά την 31η Δεκεμβρίου 2016	2.499.787
Προϋπολογιζόμενο Υπόλοιπο Ταμείου κατά την 31η Δεκεμβρίου 2017		<u>2.780.796</u>	Προϋπολογισμός Εσόδων για το έτος 2017	15.647.711
		<u>18.147.498</u>		<u>18.147.498</u>
			Πλεόνασμα χρήσης για το 2017	<u>281.009</u>

ΔΕΛΤΙΟ ΕΣΟΔΩΝ - TABLE OF REVENUES 2017

Κ Ε Φ / Η Ε Α Δ Υ	Υ Ο Α / Ε Σ Α Δ Υ	Λεπτομέρειες Εσόδων Details of Revenue	Κ Α Τ / Ε Σ Α Δ Υ	Πραγματικά Εσοδα Actual Revenue €	Πραγματικά Εσοδα Actual Revenue €	2014	2015	Πραγματικά Εγκρίμενος Προϋπο λογισμός Appropriated €	2016	Προτεινόμενος Προϋπο λογισμός Appropriated €	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - €
50.50		ΤΑΜΕΙΟ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΤΟΥΡΚΟΚΥΠΡΙΑΚΩΝ ΠΕΡΙΟΥΣΙΩΝ - TURKISH CYPRIOT PROPERTY ADMINISTRATION FUND		15.380.521	13.225.912	16.613.025	15.647.711		-965.314		
505000		Κεντρικά Γραφεία - Headquarters: -		8.292.448	6.536.571	9.301.000	8.501.000		-800.000		
	01500	Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσοδοι - Rents, Royalties and Other Income		0	0	0	0		0		
	01501	Ενοίκια, Δικαιώματα - Rents, Royalties		0	0	0	0		0		
	01505	Ενοίκια Γης - Rents of Land	9	0	0	0	0		0		
	01650	Εσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		7.169	363	1.000	1.000		0		
	01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income		7.169	363	1.000	1.000		0		
	01689	Άλλα Έσοδα - Other Proceeds	9	7.169	363	1.000	1.000		0		
	01750	Χορηγίες - Grants		8.285.279	6.536.208	9.300.000	8.500.000		-800.000		
	01850	Άλλες Χορηγίες - Other Grants		8.285.279	6.536.208	9.300.000	8.500.000		-800.000		
	01870	Κυβερνητική Χορηγία στα Ειδικά Ταμεία - Government Grants to Special Funds	9	8.285.279	6.536.208	9.300.000	8.500.000		-800.000		
505001		Επαρειακό Γραφείο Λευκωσίας - Nicosia District Office: Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αναθών - Sale of Goods and Services		671.158	576.579	549.081	579.245		30.164		
	01300			43.190	42.460	35.000	40.000		5.000		
	01440	Πωλήσεις Αναθών - Sale of Goods		43.190	42.460	35.000	40.000		5.000		
	01448	Πώληση Διαφόρων Αναθών - Sale of Various Goods	9	0	0	0	0		0		
	01470	Έσοδα από Πώληση Νερού - Sale of Water	9	43.190	42.460	35.000	40.000		5.000		
	01500	Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσοδοι - Rents, Royalties and Other Income		488.815	431.925	419.000	439.010		20.010		
	01501	Ενοίκια, Δικαιώματα - Rents, Royalties		488.815	431.925	419.000	439.010		20.010		
	01502	Ενοίκια - Rents	9	131.024	122.874	150.000	140.000		-10.000		
	01505	Ενοίκια Γης - Rents of Land	9	22.552	40.907	30.000	35.000		5.000		
	01511	Ενοίκια Βακούφικων Περιουσιών - Rents From T/C EFKAF Premises	9	103.420	131.084	95.000	120.000		25.000		
	01512	Ενοίκια από Επίταξη Γης - Rents from Land Requisition	9	0	250	0	10		10		
	01514	Ενοίκια Τ/Κ Κατοικιών - Rents of T/C Houses	9	24.637	21.144	24.000	24.000		0		
	01515	Ενοίκια Ανοικτών Χώρων και Κτηνοτροφικών Οικοπέδων - Rents of Open Spaces and Ranches	9	207.181	115.667	120.000	120.000		0		
	01650	Εσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	9	702	1.131	600	600		0		
	01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income		702	1.131	600	600		0		
	01689	Άλλα Έσοδα - Other Proceeds	9	702	1.131	600	600		0		
	01900	Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Revenues		138.451	101.063	94.481	99.635		5.154		
	01920	Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders		138.451	101.063	94.481	99.635		5.154		
	01923	Εκτέλεση Έργων για Άλλα Τμήματα/Υπηρεσίες - Execution of Projects for Other Departments	9	52.120	8.744	20.000	20.000		0		
	01924	Εκτέλεση Έργων για Έργα του Ιδίου Τμήματος/Υπηρεσίας - Execution of Projects within the Same Department	9	86.330	92.318	74.481	79.635		5.154		

ΔΕΛΤΙΟ ΕΣΟΔΩΝ - TABLE OF REVENUES 2017

Κ Ε Φ / Η Ε Α Δ Υ	Υ ο Α / Σ Δ Υ	ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ Details of Revenue	Κ Α Τ / C Α Τ	2014	2015	2016	2017	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - €
				Πραγματικά Εσοδα Actual Revenue €	Πραγματικά Εσοδα Actual Revenue €	Εγκριμένος Προϋπο λογισμος Appropriated €	Προτεινόμενος Προϋπο λογισμος Appropriated €	
505004		Επαρχιακό Γραφείο Λαρινακας - Larinaca District Office:-		2.051.334	1.888.378	2.114.060	2.119.619	5.559
	01300	Εσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών- Sale of Goods and Services		0	0	200	200	0
	01440	Πωλήσεις Αναθών - Sale of Goods		0	0	200	200	0
	01448	Πώληση Διαφόρων Αναθών - Sale of Various Goods	9	0	0	200	200	0
	01500	Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Προσοδοί - Rents, Royalties and Other Income		1.038.772	967.788	1.080.000	1.145.000	65.000
	01501	Ενοίκια, Δικαιώματα - Rents, Royalties		1.038.772	967.788	1.080.000	1.145.000	65.000
	01502	Ενοίκια - Rents	9	187.282	200.921	215.000	215.000	0
	01505	Ενοίκια Γης - Rents of Land	9	43.915	22.632	45.000	70.000	25.000
	01511	Ενοίκια Βακούφικων Περιουσιών - Rents From T/C EFKAF Premises	9	57.572	82.525	60.000	80.000	20.000
	01512	Ενοίκια από Επίταξη Γης - Rents from Land Requisition	9	0	0	5.000	5.000	0
	01514	Ενοίκια κατοικιών - Rents from T/C Houses	9	29.815	23.143	35.000	25.000	-10.000
	01515	Ενοίκια ανοικτών χώρων και κτηνοτοφικών οικοπεδών- Rents of Open Spaces and Ranches	9	720.188	638.568	720.000	750.000	30.000
	01650	Εσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		0	0	1.000	1.000	0
	01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income		0	0	1.000	1.000	0
	01689	Άλλα Έσοδα - Other Proceeds	9	0	0	1.000	1.000	0
	01900	Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Revenues		1.012.562	920.590	1.032.860	973.419	-59.441
	01920	Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders		1.012.562	920.590	1.032.860	973.419	-59.441
	01923	Εκτέλεση Έργων για Άλλα Τμήματα/Υπηρεσίες - Execution of Projects for Other Departments	9	0	0	58.098	55.127	-2.971
	01924	Εκτέλεση Έργων για Έργα του Ιδίου Τμήματος/Υπηρεσίας - Execution of Projects within the Same Department	9	1.012.562	920.590	974.762	918.292	-56.470
505005		Επαρχιακό Γραφείο Λεμεσού - Limassol District Office:-		2.526.126	2.318.538	2.628.108	2.544.827	-83.281
	01300	Εσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Sale of Goods and Services		185	398	300	300	0
	01440	Πωλήσεις Αναθών - Sale of Goods		185	398	300	300	0
	01448	Πώληση Διαφόρων Αναθών - Sale of Various Goods	9	185	398	300	300	0
	01500	Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Προσοδοί - Rents, Royalties and Other Income		840.107	756.036	747.010	775.010	28.000
	01501	Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Προσοδοί - Rents, Royalties and Other Income		840.107	756.036	747.010	775.010	28.000
	01502	Ενοίκια - Rents	9	444.757	384.955	400.000	405.000	5.000
	01505	Ενοίκια Γης - Rents of Land	9	58.697	58.689	60.000	70.000	10.000
	01511	Ενοίκια Βακούφικων Περιουσιών - Rents From T/C EFKAF Premises	9	11.867	7.486	12.000	10.000	-2.000
	01512	Ενοίκια από Επίταξη Γης - Rents from Land Requisition	9	0	0	10	10	0
	01514	Ενοίκια Τ/Κ Κατοικιών - Rents of T/C Houses	9	82.640	100.689	75.000	85.000	10.000
	01515	Ενοίκια Ανοικτών Χώρων και Κτηνοτοφικών Οικοπεδών - Rents of Open Spaces and Ranches	9	242.146	204.217	200.000	205.000	5.000
	01650	Εσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		305	320	300	300	0
	01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income		305	320	300	300	0
	01689	Άλλα Έσοδα - Other Proceeds	9	305	320	300	300	0
	01900	Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Revenues		1.685.529	1.561.785	1.880.498	1.769.217	-111.281